

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN LẠNG GIANG
TỈNH BẮC GIANG**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Lạng Giang, ngày 16 tháng 01 năm 2017

Số: 03/2017/QĐST-HNGĐ

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LẠNG GIANG

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Ngữ

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Nguyễn Quang Vinh.

2. Ông Vũ Minh Hoàn.

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 217, khoản 3 Điều 218; Điều 219; Điều 235, Điều 271; Điều 273 Bộ luật tố tụng dân sự.

Xét thấy chị Trần Thị N rút đơn tại phiên tòa là hoàn toàn tự nguyện, phù hợp với điểm c khoản 1 Điều 217 Bộ luật tố tụng dân sự, anh Nguyễn Văn C nhất trí với việc rút đơn của chị N để vợ chồng đoàn tụ.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 335/2016/TLST-HNGĐ ngày 17 tháng 11 năm 2016 về việc hôn nhân và gia đình giữa:

+ **Nguyên đơn:** Chị Trần Thị N, sinh năm 1985.

Trú tại xóm G, xã T, huyện L, tỉnh Bắc Giang

+ **Bị đơn:** Anh Nguyễn Văn C, sinh năm 1981.

Trú tại Xóm N, xã M, huyện L, tỉnh Bắc Giang.

2. Hoàn trả chị Trần Thị N 200.000đ tiền tạm ứng án phí chị đã nộp theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số AA/2015/0002045 ngày 17/11/2016 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lạng Giang.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- Viện kiểm sát cùng cấp;
- Lưu hs...

THAY MẶT HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đã ký
Nguyễn Văn Ngữ

